



# Certyfikat zgodności

CERTIFICATE OF CONFORMITY

**Nr certyfikatu PL-01-003000/08/RZ-1437/01**

**Na podstawie decyzji z dnia 19.08.2008**

Based on the decision made on 19.08.2008

Auf der Grundlage der Entscheidung vom 19.08.2008

**Jednostka Certyfikująca Ekogwarancja PTRE Sp. z o.o. Dąbrowica 185 P, 21-008 Tomaszowice, potwierdza, że u producenta:**

The Certification Body Ekogwarancja PTRE Ltd., Dąbrowica 185 P, 21-008 Tomaszowice confirms that at the operator  
Bestätigt die Kontrollstelle Ekogwarancja PTRE GmbH, Dąbrowica 185 P, 21-008 Tomaszowice, dass im Betrieb

**Potocki Tadeusz**

**ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 35D/2, 23-300 Janów  
Lubelski**

**Stwierdza się zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia 2092/91/EWG w następujących kategoriach:**

The conformity of conformity of production with the requirements of EU Regulation No. 2092/91 has been stated in the following categories:  
Die Übereinstimmung des Produktionsprozesses mit den Anforderungen der EU-Verordnung Nr. 2092/91 in den folgenden Kategorien festgestellt werden konnte:

**Produkcja roślinna / Plant production / Pflanzenproduktion**

**Zgodnie z artykułem 5 Rozporządzenia 2092/91 (EWG), producent może nawiązywać do ekologicznych metod produkcji na etykiecie lub reklamie produktu**

In accordance with article 5 EU Regulation No. 2092/91, the operator may refer to organic production methods on labels and advertisement for the product.

Gemäß Artikel 5 der EU-Verordnung Nr. 2092/91, kann der Betrieb in Etiketten und Werbematerial auf den ökologischen Landbau Bezug nehmen

**Produkcja ekologiczna jest określona w załączniku stanowiącym integralną część certyfikatu.**

Organic production by the operator is described in the Annex which is an integral part of this Certificate.  
Die Öko-Produktion des Betriebes wird im Anhang naeher beschrieben. Dieser ist Teil des Zertifikats.

**Certyfikat jest ważny do 18.10.2009**

The certificate is valid to 18.10.2009

Der Zertifikat ist gültig bis 18.10.2009

**RE-01/2005/PL - Nr identyfikacyjny nadany Jednostce przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi**

RE-01/2005/PL - Identification number issued by Ministry of Agriculture and Rural Development

RE-01/2005/PL - Die der Zertifizierungseinheit vom Ministerium für Landwirtschaft und Ländliche Entwicklung zugeteilte Identifikationsnummer



AC 102



Dyrektor Jednostki Certyfikującej  
EKO GWARANCJA PTRE

*Szymon*  
Dr hab. Jerzy Szymona

Dąbrowica 19.08.2008